

PHILIPS

Hodetelefoner
TAT1300



Brukerhåndbok

Registrer produktet ditt og få brukerstøtte på
www.philips.com/support

Innhold

1	Viktige sikkerhetsanvisninger	2
	Hørselssikkerhet	2
	Generell informasjon	2
2	Dine ekte trådløse ørepropper	3
	Innhold i esken	3
	Andre enheter	3
	Oversikt over dine ekte trådløse ørepropper	4
3	Kom i gang	4
	Slik bytter du batteri	4
	Bytte batteriet	5
	Slik bruker du den	6
	Nedlasting av appen	6
	Par ørepropper med Bluetooth-enheten din for første gang	6
	Sammenkoble ørepropper med en annen Bluetooth-enhet	7
4	Slik bruker du ørepropper	8
	Koble ørepropper til Bluetooth-enheten din	8
	Strøm på/av	8
	Styre anrop og musikk	8
	Stemmeassistent	8
	Spillmodus (modus for lav ventetid)	9
	Ladeboksens LED-indikatorstatus	9
5	Tilbakestille ørepropper	9
6	Tekniske data	10
7	Merknad	10
	Samsvarserklæring	10
	Kassering av gammelt produkt og batteri	10
	Slik fjerner du det innebygde batteriet	11
	Miljøinformasjon	11
	Samsvarsvarsel	11
8	Ofte stilte spørsmål	12
9	Varemerker	13

1 Viktige sikkerhetsanvisninger

Hørselssikkerhet



Fare

- For å unngå hørselsskade må du begrense hvor lenge du bruker hodetelefonene med høyt volum og sette volumet på et sikkert nivå. Jo høyere volum, desto kortere sikker lyttetid.
 - Følg følgende retningslinjer når du bruker hodetelefonene.
 - Lytt med et fornuftig volum, i en fornuftig tidsperiode.
 - Pass på å ikke justere volumet kontinuerlig oppover etter hvert som hørselen din tilpasser seg volumet.
 - Unngå å skru volumet så høyt at du ikke kan høre det som foregår rundt deg.
 - Utvis forsiktighet eller avstå fra å bruke hodesettet i potensielt farlige situasjoner.
 - For høyt lydtrykk fra ørepropper og hodetelefoner kan forårsake hørselstap.
 - Bruk av hodetelefoner med begge ørene tildekket under kjøring anbefales ikke og kan være ulovlig i enkelte områder.
 - For din egen sikkerhet må du unngå forstyrrende musikk og telefonsamtaler i trafikken og andre potensielt farlige miljøer.
- Drifts- og lagringstemperaturer og luftfuktighet
- Oppbevares på et sted der temperaturen er mellom -20 °C (-4 °F) og 50 °C (122 °F) med opptil 90 % relativ luftfuktighet.
 - Brukes på et sted der temperaturen er mellom 0 °C (32 °F) og 45 °C (113 °F) med opptil 90 % relativ luftfuktighet.
 - Batteriets levetid kan være kortere ved høye og lave temperaturer.

Generell informasjon

Slik unngår du skade og funksjonssvikt:



Forsiktig

- Ikke utsett hodetelefonene for høy varme.
- Ikke slipp hodetelefonene i gulvet.
- Hodetelefonene skal ikke utsettes for drypp eller søl. (Se IP-klassifiseringen for det spesifikke produktet)
- Ikke la hodetelefonene senkes i vann.
- Hvis kontakten eller kontakten på hodetelefonene er fuktig, må du ikke lade dem.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammoniakk, bensin eller skuremidler.
- Rengjør hodetelefonene, spesielt lydkanalene og mikrofonhullene, regelmessig med en ren, fuktig klut for å unngå opphopning av f.eks. svette eller ørevoks.
- Hvis det blir igjen svette eller vanndråper i lydkanalene, lufthullene eller mikrofonhullene, vil lydnivået kortvarig reduseres eller stoppe helt opp. Dette er ikke en funksjonsfeil. Bruk en myk, fuktig klut til å tørke hodetelefonene grundig. Alternativt kan du ta av ørepropper, vippe lydørene nedover og bank forsiktig på hodetelefonene ca. fem ganger med en tørr klut eller lignende for å fjerne eventuelt vann som har samlet seg i dem.
- Sørg for at hodetelefonene er helt tørre før du lader og bruker dem. Unngå å bruke engangsspritter eller andre rengjøringsprodukter.
- Det innebygde batteriet må ikke utsettes for overdreven varme, slik som solskinn, ild eller lignende.
- Fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes feil. Skift kun ut batteriet med samme eller tilsvarende type.
- For å oppnå den angitte IP-klassifiseringen må dekslet til ladesporet være lukket.
- En eksplosjon kan oppstå hvis et batteri kastes inn i et bål eller en varm ovn, eller hvis det knuses eller skjæres opp mekanisk.
- Det er mulig at et batteri eksploderer eller at brennbar væske eller gass slipper ut hvis det blir liggende i et område med svært høy temperatur.
- En eksplosjon eller utslipp av brennbar væske eller gass kan oppstå hvis batteriet utsettes for unormalt lavt lufttrykk.
- Hvis du bytter ut et batteri med feil type, er det stor fare for at både hodetelefonene og batteriet tar alvorlig skade (for eksempel med enkelte typer litiumbatterier).
- Lange perioder uten aktivitet vil føre til at det oppladbare batteriet i hodetelefonene går tomt for strøm. Lad batteriet helt opp minst én gang hver tredje måned for å unngå dette.
- For å redusere brannfaren må utstyret kun drives av en ekstern strømkilde som er i samsvar med PS1 (med en utgangseffekt på mindre enn 15 W).

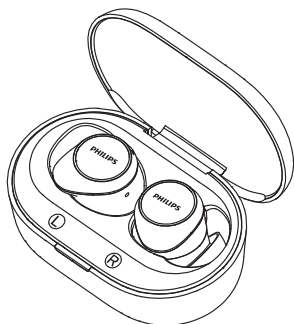
2 Dine ekte trådløse ørepropper

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! For å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr registrerer du produktet ditt på www.philips.com/support.

Med disse Philips ekte trådløse ørepropper kan du:

- Motta anrop trådløst og gjennom høyttaler
- Nyt og styr musikken trådløst
- Veksle mellom anrop og musikk

Innhold i esken



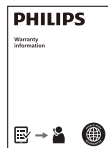
Philips ekte trådløse ørepropper **Philips TAT1300**



Ørepropper x 3 par



Hurtigstartveiledning



Global garanti

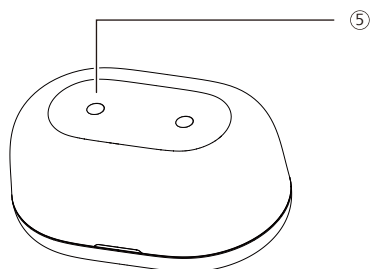
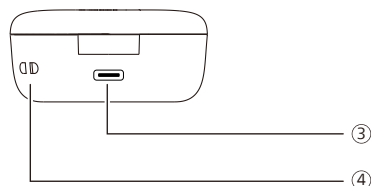
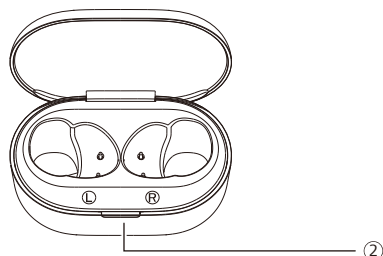
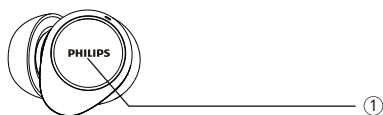


Sikkerhetsbrosjyre

Andre enheter

En mobiltelefon eller enhet (f.eks. bærbar PC, nettbrett, Bluetooth-adaptore, MP3-spillere osv.) som støtter Bluetooth og er kompatibel med ørepropper.

Oversikt over dine ekte trådløse ørepropper



- ① Multifunksjonell berøring (MFT)
- ② LED-indikator
- ③ USB-C-ladespor
- ④ Snorhull
- ⑤ Skruddeksel

3 Kom i gang

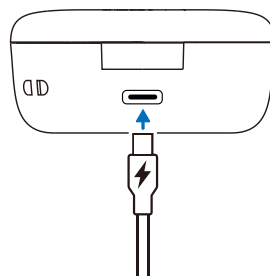
Slik bytter du batteri

Merk

- Før du bruker hodetelefonene, må du legge dem i ladeboksen og lade batteriet i 2 timer for å få optimal batterikapasitet og levetid.
- Avslutt samtalen før du lader. Hvis du kobler øretelefonene til lading, slås de av.
- Lange perioder uten aktivitet vil føre til at det oppladbare batteriet i hodetelefonene går tomt for strøm. Lad batteriet helt opp minst én gang hver tredje måned for å unngå dette.

Ladeboks

Koble den ene enden av USB-C-kabelen til ladeboksen og den andre enden til strømkilden.



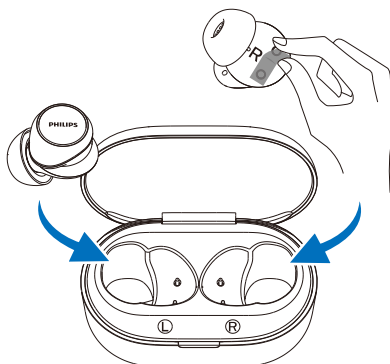
Tips

- Ladeboksen fungerer som et bærbart reservebatteri for lading av ørepropper. Når ladeboksen er fullladet, vil den lade opp ørepropper 3 ganger.

Ørepropper

Ta ut isolasjonsfilmene under ørepropper og legg ørepropper tilbake i ladeetuiet.

- LED-indikatoren på ladeetuiet blinker hvitt.
- Lukk lokket på ladeetuiet, og ladeetuiet begynner å lade ørepropper.



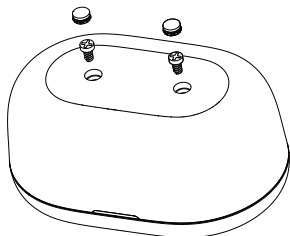
Tips

- Normalt tar det 2 timer å lade opp (for ørepropper eller ladeboksen) med USB-kabel.

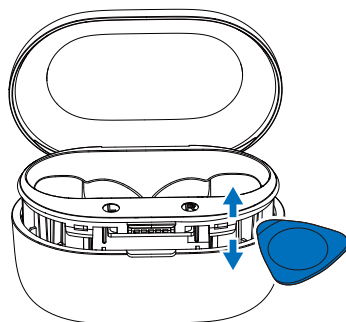
Bytte batteriet

Batteriet kan byttes ut. Følg trinnene nedenfor for å bytte batteriet.

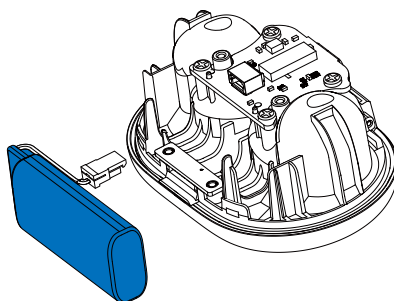
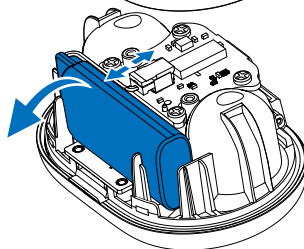
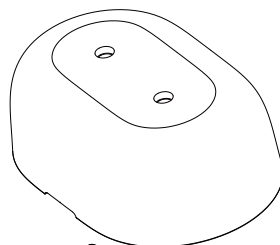
1. Bruk et egnet verktøy for å ta av skrudekslet fra bunnen av etuiet, og bruk deretter en stjerneskrutrekker til å fjerne skruen.



2. Etter at skruene er fjernet, skill bunndekselet fra etuiet ved hjelp av et egnet bryteverktøy eller et passende verktøy.



3. Koble fra batterikontakten, ta deretter ut batteriet og erstatt det med et nytt.

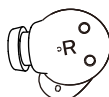


Slik bruker du den

Velg passende ørepropper for optimal passform

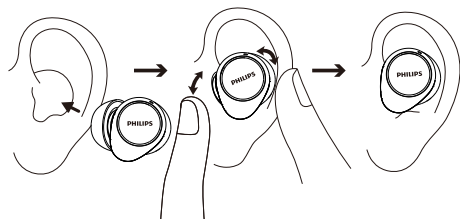
En tett og sikker passform gir best lyd kvalitet og støyreduksjon.

- 1 Test hvilke ørepropper som gir deg best lyd og bærekomfort.
- 2 Det følger med 3 størrelser ørepropper i silikon: store, mellomstore og små.



Sett inn ørepropper

- 1 Kontroller at ørepropper er rettet mot venstre eller høyre.
- 2 Sett inn ørepropper i ørene og vri litt til de sitter sikkert passform.



Nedlasting av appen

Skann QR-koden, trykk på "Last ned"-knappen eller søk etter "Philips Headphones" i Apple App Store eller Google Play for å laste ned appen.

Bli tilkoblet



philips.to/headapp

Philips Headphones appen gir deg kontroll over musikken du lytter til. Du kan tilpasse lyden slik at musikk- og samtaleopplevelsen alltid passer best mulig til dine behov.

Par ørepropper med Bluetooth-enheten din for første gang

- 1 Sørg for at ørepropper er fulladet og slått av.
- 2 Åpne dekslet på ladeetuiet. Ta ørepropper ut. Ørepropper er nå i sammenkoblingsmodus og er klare til å sammenkobles med en Bluetooth-enhet (f.eks. en mobiltelefon).
- 3 Aktiver Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten.
- 4 Par ørepropper med Bluetooth-enheten din, se brukerhåndboken for Bluetooth-enheten din.

Merk

- Etter at strømmen er slått på, hvis ørepropper ikke finner noen tidligere tilkoblet Bluetooth trådløs enhet, setter du dem i paringsmodus (trykk på både Høyre og Venstre MFT på ørepropper samtidig i 5 sekunder).
- Hodetelefoner slår seg automatisk av etter 3 minutter uten Bluetooth trådløs aktivitet. Faktisk tid kan variere avhengig av bruksforhold.

Følgende eksempel viser hvordan du sammenkobler ørepropper med Bluetooth-enheten din.

- 1 Aktiver Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten og velg **Philips TAT1300**.
- 2 Angi øreproppenes passord "0000" (4 nuller) hvis du blir bedt om det. For de enhetene som har Bluetooth 3.0 eller nyere, er det ikke nødvendig å angi et passord.



Philips TAT1300

Enkelt ørestykke (Monomodus)

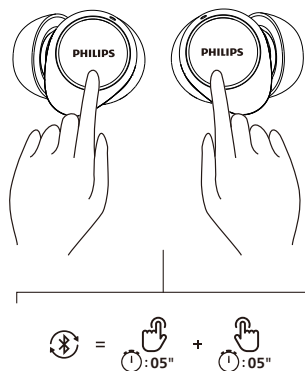
Ta enten høyre eller Venstre ørepropp ut av ladeboksen for Mono-bruk. Ørepropper vil slå seg på automatisk.

Merk

- Ta den andre øreproppen ut av ladeboksen, og de vil automatisk pare seg med hverandre.

Sammenkoble ørepropper med en annen Bluetooth-enhet

Hvis du vil pare en annen Bluetooth trådløs enhet med ørepropper, trykker du på både Høyre og Venstre MFT på ørepropper samtidig i 5 sekunder, og finner deretter den andre enheten som ved vanlig paring.



Merk

- Ørepropper lagrer 4 enheter i minnet. Hvis du sammenkobler med mer enn 4 enheter, vil enheten som ble sammenkoblet først erstattes av den siste.

Flerpunktstilkobling

Paring

- Paring av hodetelefonene til 2 enheter, f.eks. mobiltelefon og bærbar PC.

Bytt mellom enhet

- Du kan til enhver tid bare lytte til musikk på 1 enhet. En annen enhet vil være for telefonsamtale.
- Sett lyden fra 1 enhet på pause, og begynn deretter å spille av lyd fra en annen enhet.

Merk

- Ved strømming av lyd fra enhet 1, vil mottak av et anrop fra enhet 2 automatisk settes avspilling av enhet 1 på pause. Og det anropet vil bli rute automatisk til hodetelefoner.
- Å avslutte anropet vil automatisk gjenoppta avspilling fra enhet 1.

4 Slik bruker du ørepropper

Koble ørepropper til Bluetooth-enheten din

- 1 Aktiver Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten.
- 2 Ta ørepropper ut av ladeboksen.

➔ Ørepropper søker etter den sist sammenkoblede Bluetooth-enheten og kobler den automatisk til igjen. Hvis den sist sammenkoblede enheten ikke er tilgjengelige, vil ørepropper søke etter og koble til den nest sist tilkoblede enheten.

 Tips

- Hvis du slår på Bluetooth-enhetens Bluetooth-funksjon etter at du har slått på ørepropper, må du gå til enhetens Bluetooth-meny og koble ørepropper til enheten manuelt.

 Merk

- Enkelte Bluetooth-enheter tilkobles ikke automatisk. I så fall må du gå til enhetens Bluetooth-meny og koble ørepropper til Bluetooth-enheten manuelt.

Strøm på/av

Oppgave	MFT	Betjening
Slå på ørepropper		Ta ørepropper ut av ladeboksen
Slå av ørepropper		Legg ørepropper tilbake i ladeboksen

Styre anrop og musikk

Musikkstyring

Oppgave	MFT	Betjening
Spille/pause musikk	Høyre ørepropp	Dobbeltrykk
Neste spor	Høyre ørepropp	Trippeltrykk
Forrige spor	Venstre ørepropp	Trippeltrykk
Juster volumet +	Høyre ørepropp	Trykk én gang, og trykk deretter lenge
Juster volumet -	Venstre ørepropp	Trykk én gang, og trykk deretter lenge
Dynamisk bass på/av	Venstre ørepropp	Trykk og hold inne

 Merk

- Du vil høre en tone som indikerer når volumet har nådd maksimalt nivå.

Anropsstyring

Oppgave	MFT	Betjening
Besvar/avvis anrop	Høyre/Venstre ørepropp	Ett trykk
Legge på eller avvise anrop	Høyre/Venstre ørepropp	Dobbeltrykk

Stemmeassistent

Oppgave	MFT	Betjening
Utløse taleassistent (Siri/Google)	Høyre ørepropp	Fortsett berøringen etter pipelyd
Stoppe Stemmeassistent	Høyre ørepropp	Ett trykk

Spillmodus (modus for lav ventetid)

Oppgave	MFT	Betjening
Spillmodus på/av	Venstre ørepropp	Dobbeltrykk

Ladeboksens LED-indikatorstatus

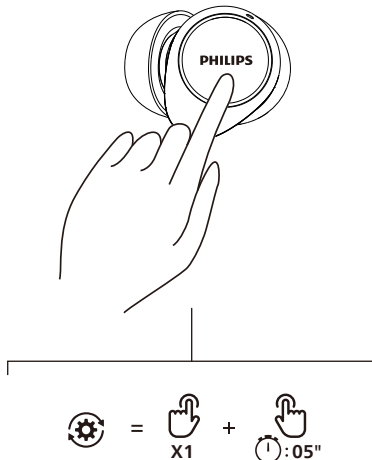
Når batteriet lades	Indikator
Lav batterinivå	Gul LED-lampe lyser
Relativt tilstrekkelig batteri	hvit LED-lampe lyser

I bruk, dekselet er åpent	Indikator
Lav batterinivå	Gul LED-indikator blinker raskt i 4 sykluser
Relativt tilstrekkelig batterikapasitet	Av

5 Tilbakestille ørepropper

Hvis du opplever problemer med sammenkoblingen eller tilkoblingen, kan du følge følgende fremgangsmåte for å tilbakestille ørepropper til fabrikkinnstillingene.

1. Gå til Bluetooth-enhetens Bluetooth-meny og fjern **Philips TAT1300** fra listen over enheter.
2. Deaktiver Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten.
3. Ta ørepropper ut av ladeetuiet, trykk deretter én gang på MFT på høyre eller venstre ørepropp og hold inne i 5 sekunder.
4. Legg ørepropper tilbake i ladeetuiet.
5. Følg trinnene i "Slik bruker du øreproppene - koble ørepropper til Bluetooth-enheten din".
6. Par ørepropper med Bluetooth-enheten din, og velg **Philips TAT1300**.



6 Tekniske data

- Spilletid for musikk: 6 + 18 timer
- Standby-tid: 200 timer
- Ladetid: 2 timer
- Litium-ion-batteri 35 mAh i hver ørepropp, litium-ion-batteri 400 mAh i ladeboksen
- Bluetooth-versjon: 6.0
- Kompatible Bluetooth-profiler:
 - HFP (handsfree-profil)
 - A2DP (Avansert lyddistribusjonsprofil)
 - AVRCP (fjernkontrollprofil for lyd/bilde)
- Støttede lydkodeker: SBC
- Frekvensområde: 2,4-2,4835 GHz
- Sendereffekt: < 10 dBm
- Driftsrekkevidde: Opptil 10 meter (33 fot)
- USB-C-port for lading
- Advarsel om lavt batteri: tilgjengelig
- Hurtiglading: 15 minutters lading gir én times spilletid

Merk

- Spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.

7 Merknad

Samsvarserklæring

TP Vision Europe B.V. erklærer herved at produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i RED-direktiv 2014/53/EU og UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206. Du kan finne samsvarserklæringen på www.philips.com/support.

Kassering av gammelt produkt og batteri



Produktet er utformet og produsert med materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt.



Dette symbolet på et produkt betyr at produktet er dekket av EU-direktiv 2012/19/EU.

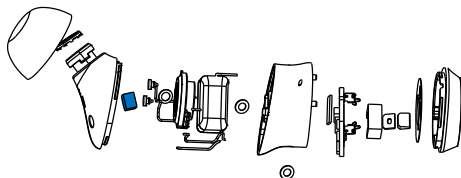


Det aktuelle produktet inneholder batterier som er underlagt EU-forordning (EU) 2023/1542 og skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, som angitt med dette skiltet. Informer deg om det lokale separate innsamlingssystemet for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg lokale regler og aldri kast produktet og batterier sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av gamle produkter og batterier bidrar til å unngå negative konsekvenser for miljøet og mennesker.

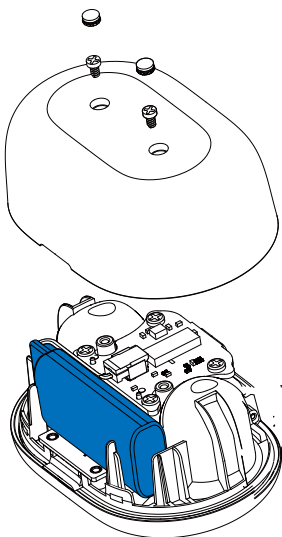
Slik fjerner du det innebygde batteriet

Hvis det ikke finnes noe innsamlings-/resirkuleringssystem for elektroniske produkter i ditt land, kan du beskytte miljøet ved å ta ut og resirkulere batteriet før du kaster ørepropper.

- Sørg for at ørepropper er koblet fra ladeboksen før du tar ut batteriet.



- Sørg for at ladeboksen er koblet fra USB-ladekabelen før du tar ut batteriet.



Miljøinformasjon

All unødvendig emballasje har blitt utelatt. Systemet ditt består av materialer som kan resirkuleres og gjenbrukes hvis de er demontert av et spesialisert selskap. Følg lokale forskrifter om avhending av emballasjematerialer, uttappede batterier og gammelt utstyr.

Samsvarsvarsel

Denne enheten samsvarer med del 15 av FCC-forskriftene. Betjeningen er underlagt følgende to krav:

1. Denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og
2. Denne enheten må godta all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

FCC-forskriftene

Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i samsvar med begrensningene for en innretning i klasse B, ifølge punkt 15 i FCC-forskriftene. Disse grensene er utviklet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens når utstyret betjenes i et bosted. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i henhold til brukerhåndboken, kan det føre til skadelig interferens for radiokommunikasjon. Det gis imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret fører til skadelig interferens for radio- eller TV-mottak, som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å rette opp denne interferensen ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

- Snu eller flytt mottakerantennen
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren
- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til
- Be forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker om hjelp

Erklæring om FCC-strålingseksponering:

Dette utstyret samsvarer med eksponeringsgrensene i FCC for ukontrollerte miljøer.

Denne senderen må ikke plasseres eller betjenes sammen med andre antenner eller sendere.

Forsiktig: Brukeren advares om at endringer og modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av den parten som har ansvar for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens tillatelse til å betjene utstyret.

Canada:

Denne enheten inneholder lisensfritt(e) sender(e)/mottaker(e) som samsvarer med Innovation, Science and Economic Development Canadas lisensfritt(e) RSS(er). Betjeningen er underlagt følgende to krav: (1) Denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette utstyret skal motstå all interferens det utsettes for, inkludert interferens som kunne forårsaket uønsket drift av enheten. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

Erklæring om IC-strålingseksponering:

Dette utstyret samsvarer med eksponeringsgrensene i Canada for ukontrollerte miljøer.

Denne senderen må ikke plasseres eller betjenes sammen med andre antenner eller sendere.

8 Ofte stilte spørsmål

Bluetooth-ørepropper mine slår seg ikke på.

Batterinivået er lavt. Lad ørepropper

Jeg kan ikke koble Bluetooth-ørepropper sammen med Bluetooth-enheten.

Bluetooth er deaktivert. Aktiver Bluetooth-funksjonen på Bluetooth-enheten og slå på Bluetooth-enheten før du slår på ørepropper.

Parringen fungerer ikke.

- Sett begge ørepropper inn i ladeboksen.
- Forsikre deg om at du har deaktivert Bluetooth-funksjonen på alle tidligere tilkoblede Bluetooth-enheter.
- Slett "Philips TAT1300" fra Bluetooth-enhetens Bluetooth-liste.
- Par ørepropper (Se "Par ørepropper med Bluetooth-enheten din for første gang" på side 6).

Bluetooth-enheten finner ikke ørepropper.

- Ørepropper kan være koblet til en tidligere sammenkoblet enhet. Slå av den tilkoblede enheten eller flytt den utenfor rekkevidde.
- Paringen kan ha blitt tilbakestilt, eller ørepropper har tidligere blitt paret med en annen enhet. Par ørepropper med Bluetooth-enheten på nytt, som beskrevet i brukerhåndboken. (Se "Sammenkoble ørepropper med en annen Bluetooth-enhet" på side 7).

Bluetooth-ørepropper mine er koblet til en mobiltelefon med Bluetooth-stereo, men musikk spilles bare av på mobiltelefonens høyttaler.

Se mobiltelefonens brukerhåndbok. Velg for å lytte til musikk gjennom ørepropper.

Lydkvaliteten er dårlig, og det høres en knitrende lyd.

- Bluetooth-enheten er utenfor rekkevidde. Reduser avstanden mellom ørepropper og Bluetooth-enheten, eller fjern eventuelle hindringer mellom dem.
- Lad ørepropper.

Lydkvaliteten er dårlig når strømmingen fra en mobiltelefon er svært treg, eller når strømmingen ikke fungerer i det hele tatt. Forsikre deg om at mobiltelefonen ikke bare støtter (mono) HFP, men også A2DP og er kompatibel med BT4.0x (eller nyere) (Se "Tekniske data" på side 10).

Rengjør hodetelefonene regelmessig.

- Rengjør hodetelefonene, spesielt lydkanalene og mikrofonhullene, regelmessig med en ren, fuktig klut for å unngå opphopning av f.eks. svette eller ørevoks.
- Hvis det blir igjen svette eller vanndråper i lydkanalene, lufthullene eller mikrofonhullene, vil lydnivået kortvarig reduseres eller stoppe helt opp. Dette er ikke en funksjonsfeil. Bruk en myk, fuktig klut til å tørke hodetelefonene grundig. Alternativt kan du ta av ørepropper, vippe lydrørene nedover og banke forsiktig på hodetelefonene ca. 5 ganger med en tørr klut eller lignende for å fjerne eventuelt vann som har samlet seg i dem.
- Sørg for at hodetelefonene er helt tørre før du lader og bruker dem. Unngå å bruke engangsspritputer eller andre rengjøringsprodukter.

Lad hodetelefonene regelmessig.

Hvis hodetelefonene ikke brukes over lengre tid, vil det oppladbart batteri begynne å miste ladingen. Lad batteriet helt opp minst én gang hver tredje måned for å unngå dette.

9 Varemerker

Bluetooth®-ordmerket og logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av MMD Hong Kong Holding Limited er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører de respektive eiere.



MMD Hong Kong Holding Limited. Med enerett. Spesifikasjoner kan endres uten forvarsel. Philips og Philips Shield Emblem er registrerte varemerker for Koninklijke Philips N.V. og er under lisens. Dette produktet er produsert av og selges under MMD Hong Kong Holding Limited eller et av dets tilknyttede selskaper, og MMD Hong Kong Holding Limited er garantist når det gjelder dette produktet. Alle andre selskaps- og produkt navn kan være varemerker for sine respektive selskaper som de er forbundet med.

